



KIYOMI
estética dental

K-BLEACH RM 6%



DENTSCLARE LTDA.

Av. Edgar Nelson Meister - 474 - Distrito Industrial
CEP 89.219-501 - Joinville - SC - Brasil
CNPJ/TAX ID: 05.106.945/0001-06
INDUSTRIA BRASILEIRA/BRAZILIAN INDUSTRY
Resp. técnico/Technical Authority:
Friedrich Georg Mittelstädt CRQ 13100147-SC
100005548-00 - Made in Brazil



LUNO FLORES

Al. Bonifácio Lazzaro Lozano, 3 - Piso 0 - C
2780-125 Oeiras / Portugal - Tel: (351) 21 4439292
ec.rep@fgm.ind.br

Servicio al profesional
984 491 808

hola@ipgdental.com



Corrosivo / Corrosive

ES Instrucciones de uso

Quitamanchas por microabrasión Solo uso profesional

Lea con atención todas las informaciones de este manual de instrucciones antes de utilizar el producto. Guárdelo para consulta, por lo menos, hasta el total consumo del producto y/o hasta que el producto no sea más utilizado con su último paciente.

Descripción del producto

K-BLEACH RM es una pasta ácida y abrasiva empleada para hacer la eliminación química y mecánica controlada del esmalte manchado superficialmente. El factor determinante para la indicación de la técnica de microabrasión del esmalte es saber la etiología de las manchas. El uso de la microabrasión del esmalte dental es extremadamente eficaz cuando se trata de la eliminación de manchas. La técnica es considerada segura, eficaz, conservadora y estética siempre cuando está bien indicada, ejecutada y supervisada de forma metódica por el profesional. La técnica de eliminación de manchas del esmalte dental por microabrasión fue introducida como una opción conservadora de tratamiento odontológico. Puede también estar asociada al proceso de blanqueamiento dental en el caso de alteraciones cromáticas intrínsecas localizadas alcanzando un margen considerable de éxito clínico.

Presentación

1 jeringa con 2g de K-BLEACH RM, 10 puntas desechables, 1 espátula e instrucciones para el profesional.

Composición básica

Ingredientes activos: Ácido Clorhídrico a 6% y Carburo de Silicio.

Ingredientes inactivos: Propileno Glicol USP, espesantes y agua desionizada.

Indicación del producto

K-BLEACH RM es empleado para hacer la eliminación química y mecánica (microabrasión) controlada del esmalte manchado superficialmente (por ejemplo hipoplasia, fluorosis). El producto expone una capa subsuperficial no manchada del esmalte dental. Su acción está limitada a manchas extrínsecas.

Precauciones y contraindicaciones

- Es de suma importancia que el procedimiento de microabrasión del esmalte sea realizado con aislamiento absoluto. El profesional, el auxiliar y el paciente tienen que usar gafas protectoras, máscara de protección y guantes. El producto posee características fuertemente ácidas debido a la presencia de Ácido Clorhídrico en la fórmula.
- Evite el contacto del producto con la piel, ojos y tejidos blandos de la cavidad bucal. En caso de contacto accidental, lave inmediatamente con agua. En caso de necesidad acuda a un médico.
- El producto no está indicado para eliminar manchas profundas.
- Abra el kit y pruebe la viscosidad lejos del paciente para evitar posibles accidentes.
- Manipule el producto solamente con guantes de procedimiento, máscara de protección y gafas de seguridad.
- Evite inhalación de los vapores eventualmente liberados por el producto.
- Nunca deje el producto sobre la superficie dental sin ejercer control sobre su acción bajo riesgo de ocasionar demineralización excesiva en la zona.
- No inyectable. No reutilice la jeringa.

Efectos secundarios

El contacto con la piel y los ojos puede ocasionar irritación localizada. La ingestión puede causar daños a los tejidos del tracto digestivo superior. Abrasiones demasiado profundas pueden causar sensibilidad dental temporal.

Instrucciones de uso

- Proceda al aislamiento de los dientes con dique de goma. Verifique también el cumplimiento de los requisitos de seguridad descritos en las advertencias.
 - Aplique una pequeña cantidad de producto sobre la superficie que será abrasionada o sobre el dispositivo que será utilizado para abrasionar.
 - Utilizando la espátula que acompaña el kit haga la fricción manual del producto sobre el esmalte manchado durante 10 segundos. Alternativamente se puede utilizar un cuenco de goma y contraángulo con reducción de velocidad durante 1 a 10 segundos.
 - Lave con abundante agua después de cada aplicación. Para verificar si se requieren más aplicaciones de producto, la superficie del esmalte siempre debe estar húmeda.
 - La operación de microabrasión podrá repetirse hasta 15 veces en la misma sesión, dependiendo del desgaste y de la obtención de la eliminación de la mancha.
- Nota:** Si hubiera dudas en cuanto a la profundidad de la mancha, utilice la transiluminación y observe su forma y tamaño se alteran tras las primeras aplicaciones. Si no es el caso, es probable que sea una mancha más profunda y que la técnica de microabrasión no sea adecuada para su eliminación.
- Después del lavado y secado de los dientes tratados aplique Fluoruro de Sodio Neutro (por ejemplo KF Desens 2%) durante 1 minuto. Seguidamente haga el pulido del esmalte con un disco de fieltro y pasta de pulido.
 - Desesche la punta de aplicación y cierre la jeringa con su tapa original.

Conservación y almacenamiento

Mantenga el producto en su envase original siempre bien cerrado. Almacene el producto en temperaturas entre 5 °C y 25 °C / 41 °F y 77 °F. No congele el producto.

Advertencias

- No utilice el producto después de la fecha de caducidad.
- Para descartar siga la legislación de su país.
- Mantenga fuera del alcance de los niños.
- Después de su utilización, las puntas deberán ser desechadas y la jeringa deberá ser cerrada con la cubierta de plástico original.

Este material fue fabricado solamente para uso dental y debe ser manipulado de acuerdo con las instrucciones de uso. El fabricante no se responsabiliza por daños causados por otros usos o por manipulación indebida. Además, el usuario está obligado a comprobar, antes de su utilización y bajo su responsabilidad, si este material es compatible con la utilización deseada, principalmente cuando la utilización no está indicada en estas instrucciones de uso. Descripciones de datos no constituyen ningún tipo de garantía y, por esto, no poseen cualquier vínculo.

EN Instructions for use

Enamel microabrasion slurry

Professional use only

Read all information in this instruction manual before using the product. Save it for consultation, at least until the product has been totally used and/or there is no more interaction of the product with your last patient.

Product description

K-BLEACH RM is abrasive acid slurry used for the controlled chemical and mechanical removal of superficial stained enamel. The determining factor for indicating the technique of enamel microabrasion is to know the etiology of the stains. The use of dental enamel microabrasion is extremely efficacious when it is a question of removing stains. The technique is considered safe, efficacious, preserving and esthetic provided that it is well indicated, executed and supervised in a meticulous way by the professional. The technique of dental enamel stain removal by microabrasion was introduced as another dental treatment preserving option. It can also be associated with the process of dental bleaching in the cases of localized intrinsic chromatic alterations, attaining a high clinical success rate.

Forms of presentation

Kit with 1 syringe containing 2g of K-BLEACH RM, 10 disposable tips, 1 spatula and instructions for the professional.

Basic composition

Active ingredients: Hydrochloric Acid at 6% and Silicon Carbide.

Inactive ingredients: Propylene Glycol USP, thickeners and deionized water.

Product indication

K-BLEACH RM is used for controlled chemical and mechanical (microabrasion) removal of superficial stained enamel (i.e. hypoplasia, fluorosis).

It poses an unstained sub-surface layer of the dental enamel. Its action is restricted to extrinsic stains.

Precautions and contraindications

- It is of paramount importance that the procedure of enamel micro abrasion is executed with adequate rubber dam isolation, with goggles being worn by the professional, the patient and the assistant, as well as a protective mask by the professional and assistant and appropriate gloves used.
- The product has very acid features owing to the presence of hydrochloric acid in the formulation.
- Avoid contact of the product with the skin, eyes and soft tissues of the oral cavity. If contact occurs, wash the affected area immediately with water. If necessary, get medical attention.
- The product is not indicated for removing deep stains.
- Open the kit and test the viscosity of the product far from the patient in order to avoid possible accidents.
- Only handle the product when wearing surgical gloves, protection mask and goggles.
- Avoid inhaling any vapors which may be released by the product.
- Never leave the product on the dental surface without controlling its action at the risk of causing excessive demineralization in the area.
- Not injectable. Do not reuse the syringe.

Side effects

Contact with the skin and eyes can cause localized irritation. Ingestion can cause damage to the tissues of the upper digestive system. Abrasions which are too deep can cause temporary dental sensitivity.

Instructions for use

- Proceed adequate isolation (rubber dam) only the teeth to be treated. Also verify that the safety issues described in the warning are complied with.
 - Apply a small quantity of the product on the surface which will undergo abrasion or on the device which will be used to execute the abrasion.
 - Using the spatula which comes with the kit execute the manual friction of the product on the stained enamel during 10 seconds. Alternatively a rubber bowl and counter angle with speed reduction can be used during 5 through 10 seconds.
 - Wash the area abundantly with water after each application. In order to verify if more product applications are required, the enamel surface should always be wet.
 - The microabrasion operation will be able to repeat up to 15 times in the same session, depending on the wear and the stain removal obtained.
- Note:** If there are any queries regarding the depth of the stain, use the transillumination technique and note if its format and size are altered after the first applications. If they are not modified, it is probably a deeper stain and the technique of microabrasion is not suitable for removing it.
- After the washing and drying of the teeth treated, apply the neutral Sodium Fluoride (e.g. KF Desens 2%) during 1 minute. Then polish the enamel with a fine disk and a polishing paste.
 - Dispose the application tip and close the syringe with its original cover.

Conservation and storage

Maintain the product in its original kit always well sealed. Store the product at 5 °C and 25 °C / 41 °F and 77 °F. Do not freeze the product.

Warnings

Do not use the product after expiry date. In order to discard the product, follow the legislation of your country. Keep out of reach of children. This material was only manufactured for dental use and must be handled according to the instructions for use. The manufacturer is not responsible for damage caused by other uses or incorrect handling. Besides this, the user is obliged to verify, before use and under his or her responsibility that this material is compatible with the use desired, mainly when this use is not indicated in the instructions for use. Data descriptions do not constitute any type of guarantee and so are not in any way linked.

Leyenda de símbolos / Meaning of symbols	
	Corrosivo Corrosive
	Fecha de fabricación Date of manufacture
	Número de lote Batch Number
	Fecha de validez Shelf life
	Limites de temperatura Temperature limits
	No lo utilice si el envase está dañado Do not use if packaging is damaged
	Consérvelo seco Keep it dry
	Manténgalo lejos de la luz solar Keep protected from sunlight
	Fabricante Manufacturer
	Consulte las instrucciones de uso Refer to instructions for use
	Representante en la Comunidad Europea Representative in the European Community
	Marca CE para comercialización en la Comunidad Europea CE Mark for European Community market
	Dispositivo médico Medical Device